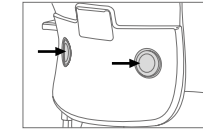


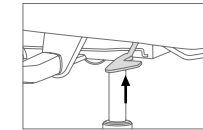
Let's B Regolazioni

SCHIENALE

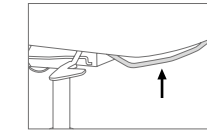


Altezza dello schienale

SEDILE

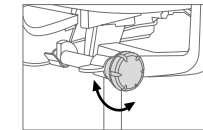


Altezza del sedile

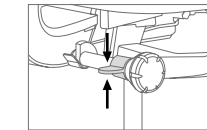


Profondità del sedile (opzionale)

MECCANISMO

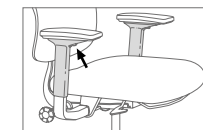


Tensione di oscillazione



Bloccaggio multiposizione (opzionale) ed in pozione avanzata dello schienale

BRACCIOLI



Altezza

RUOTE

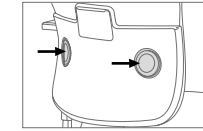
La scelta delle ruote dipende dal tipo di pavimento su cui la sedia sarà utilizzata: per pavimenti duri (es. pietra, legno, laminato, linoleum, ecc.) scegliere ruote morbide. Su pavimenti morbidi (es. moquette, ecc.) optare per ruote dure.

GARANZIA

Si ricorda che il prodotto è previsto esclusivamente per utilizzo come sedia da ufficio: qualsiasi altro utilizzo è pericoloso per la vostra sicurezza. La sedia ufficio operativa standard è testata a norma EN 1335-1,2 (8 ore al giorno per persone con peso fino a 110 Kg). Per la sostituzione della colonna pneumatica di regolazione dell'altezza della seduta, è esclusivamente necessario l'intervento in loco di personale qualificato (dipendenti Steelcase e tecnici specializzati dei rivenditori). Rivestimento / Garanzia: per tutte le informazioni relative alla manutenzione del rivestimento della vostra sedia, e per informazioni sulla garanzia generale, consultare le istruzioni per l'uso sul sito web o contattare il nostro rappresentante e/o rivenditore.

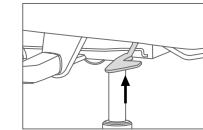
Regulaciones Let's B

RESPALDO

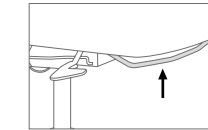


Altura del respaldo

ASIENTO

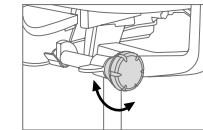


Altura del asiento

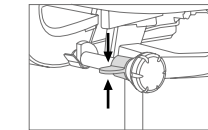


Profundidad del asiento (en opción)

MECANISMO

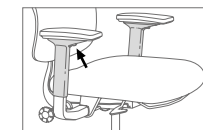


Tensión de basculación



Bloqueo en posición (en opción) avanzada y multiposiciones

BRAZOS



Altura

RUEDAS

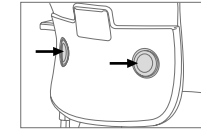
Para facilitar la movilidad del usuario, se puede elegir entre 2 opciones de ruedas en función del suelo disponible: ruedas blandas para suelos duros (enlosado, parquet...), ruedas duras para suelos blandos (moqueta).

GARANTIA

Rogamos tengan en cuenta que este producto se debe usar como silla de trabajo: cualquier otro uso inadecuado podría generar riesgos para su seguridad. Silla de trabajo diseñada para cumplir los requisitos de la norma europea vigente EN 1335-1,2 (jornada de trabajo de 8 horas para personas con un peso máximo de 110kg). El nivelador de su silla sólo podrá ser sustituido por personas especializadas. Revestimientos / Garantía: Para cualquier consejo básico sobre el mantenimiento del revestimiento de su silla, así como para obtener información sobre las condiciones generales de garantía, por favor, consulte las instrucciones de uso en la página web o contacte con nuestro comercial y/o concesionario.

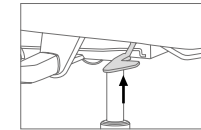
Comandos Let's B

COSTA

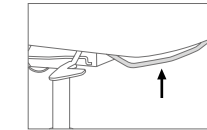


Altura da costa

ASSENTO

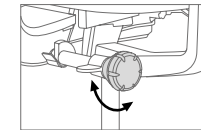


Altura do assento

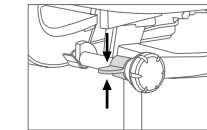


Profundidade do assento (opcional)

MECANISMO

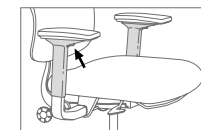


Tensão de basculação



Bloqueio multiposições (opcional) e na posição avançada da costa

BRAÇOS



Altura

RODÍZIOS

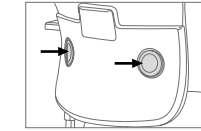
Para favorecer o movimento e a mobilidade, é possível escolher entre 2 tipos de rodízios em função do solo: Rodízios macios para solos duros (ladrilhos, parquet...), Rodízios duros para solos macios (alcatifa).

GARANTIA

Observe que o produto só deve ser utilizado como cadeira de trabalho de escritório: qualquer outro tipo de utilização pode ser perigoso para a sua segurança. A cadeira de trabalho padrão é testada em conformidade com a norma EN 1335-1,2 (dia de trabalho normal de 8 horas por pessoas com peso até 110 kg). O lift da sua cadeira só deverá ser substituído por pessoal qualificado (técnicos Steelcase). Revestimento / Garantia: para qualquer esclarecimento sobre a manutenção do revestimento da sua cadeira, consulte as instruções de utilização na página web ou contacte o nosso representante de vendas e/ou revendedor.

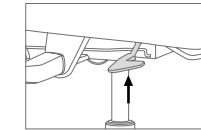
Регулировки Let's B

СПИНКА

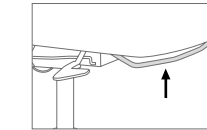


Регулировка спинки по высоте

СИДЕНЬЕ

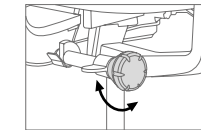


Регулировка высоты сиденья

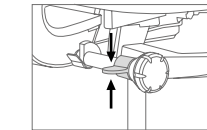


Регулировка глубины сиденья (опционально)

МЕХАНИЗМ

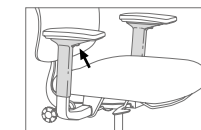


Регулировка силы откидывания спинки



Блокировка спинки (опционально) в различных положениях

ПОДЛОКОТНИКИ



Регулировка высоты

КОЛЕСИКИ

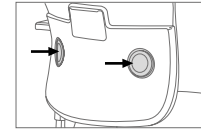
Выбор колесиков зависит от вида напольного покрытия, на котором будет использоваться кресло, - для жесткого пола (камень, дерево, ламинат и т.д.) выберите мягкие колесики. Для мягкого покрытия (ковролин и т.д.) выберите жесткие колесики.

ГАРАНТИЯ

Обратите внимание: данное изделие предназначено только для использования в офисном режиме работы. Любое другое применение может быть небезопасным. Кресло соответствует стандарту EN 1335-1,2 (8 часов рабочий день для человека весом не более 110 кг). Выберите жесткие колесики. Газлифт: для замены регулируемого газлифта кресла обращайтесь только к специалистам (сотрудникам Steelcase или инженерам дилера), которые на месте произведут все работы. Обивка / гарантия: по всем вопросам об уходе за креслом и предоставляемых гарантиях Пожалуйста, проверьте на сайте, на котором Вы купили стул свяжитесь или же вашмдилером.

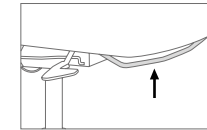
Let's B ضوابط

مسند الظهر

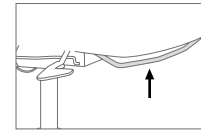


علو مسند الظهر

المقعد

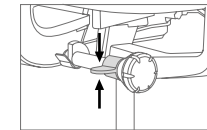


عمق المقعد (خيار)

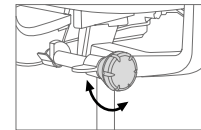


علو المقعد

الآلية

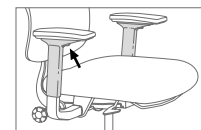


قفل تثبيت إستقامة الظهر أو وضعية متعددة (خيار)



المقاومة لدى الإمالة

مسند الذراعين



العلو

العجلات

يتم اختيار نوع العجلات تبعاً للأرضية التي سيستخدم عليها الكرسي - للإرضيات الصلبة (بلاط، خشب، باركيه، لينوليم، الخ) يجب اختيار العجلات الناعمة. أما للإرضيات الناعمة (السجاد، الخ) فيجب اختيار العجلات الصلبة.

الضمان

يرجى الانتباه إلى أنه يجب استخدام المنتج ككرسي عمل مكثبي فقط: أي استخدام آخر يمكن أن يكون خطيراً على سلامتك. تم اختبار الكرسي عن طريق EN 1335-1,2 (خلال يوم عمل عادي مكون من 8 ساعات من قبل أشخاص يصل وزنهم إلى 110 كجم). لإستبدال الرفاعة في كرسيك، الرجاء التواصل مع الأشخاص المؤهلين فقط (موظفي ستيلكيس ومهندسي الموزع المعتمد) الذي بإمكانهم التعامل مع المنتج. الأقسمة / الضمان: للحصول على أي نصيحة أساسية حول العناية بكرسيك والمعلومات المتعلقة بالضمانات، يرجى التحقق من الموقع الإلكتروني أو موزع ستيلكيس المعتمد الذي اشترت منه كرسيك.

Steelcase

Let's B

User Guide

Guide d'utilisation

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Guida per l'utilizzatore

Instrucciones de uso

Guia de utilização

РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

دليل المستخدم

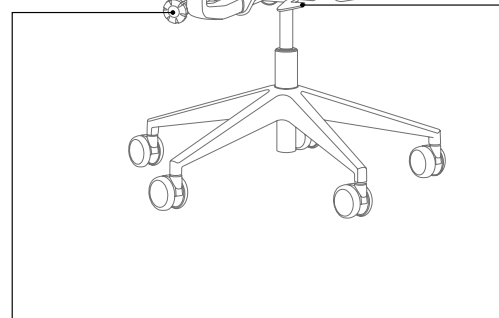
Let's B™

Armrests

Accotoirs
Armlehnen
Armléiningen
Bracciosi
Brazos
Подлокотники
مستند الذراعين

Seat depth

Profondeur d'assise
Sitztiefeverstellung
Instelling van de zitdiepte
Profondità del sedile
Profundidad del asiento
Profundidade do assento
Регулировка глубины сиденья
عمق المقعد



Tilt tension

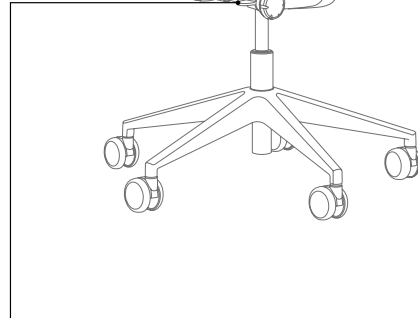
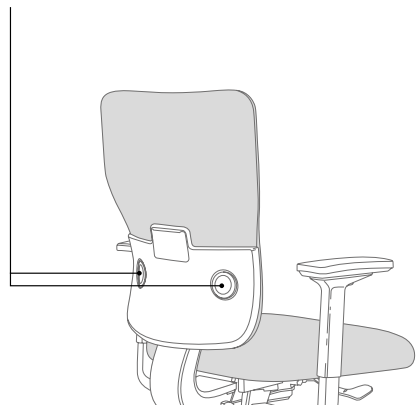
Tension de basculement
Härteeinstellung der Rückenlehne
Neigweerstand van de rugleuning
Tensione di basculamento
Tensión de basculación
Tensão de basculação
Регулировка силы откидывания спинки
عمق المقعد

Seat height

Hauteur d'assise
Sitzhöhe
Instelling van de zithoogte
Altezza del sedile
Altura del asiento
Altura do assento
Высота сиденья
المقاومة لدى الإمالة

Backrest height

Hauteur du dossier
Höhenverstellung der Rückenlehne
Hoogteregeling van de rugleuning
Altezza dello schienale
Altura da costa
Регулировка высоты спинки
علو مسند الظهر

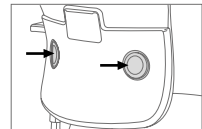


Multi-position (option) and upright back lock

Blocage multipositions (en option) et position avancée du dossier
Arretierung der Rückenlehne in beliebiger Position (Option) und in vorderer Position
Blokkering van de rugleuning in meerdere standen (optie) en in voorste stand
Bloccaggio multiposizione (opzionale) ed in pozione avanzata dello schienale
Bloqueo multiposiciones (en opción) y posición avanzada del respaldo
Bloqueio multiposições (opcional) e na posição avançada da costa
Блокировка спинки (опционально) в различных положениях
قلل تثبيت إستقامة الظهر أو وضعيات متعددة (خيار)

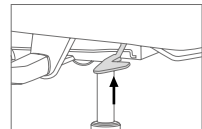
Let's B Controls

BACKREST

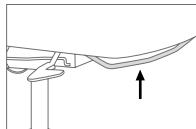


Backrest height

SEAT

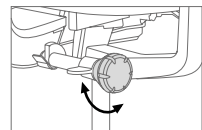


Seat height

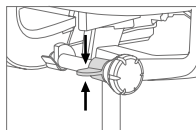


Seat depth (option)

MECHANISM

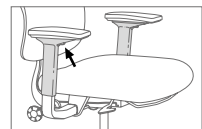


Tilt tension



Multi-positions (option) and upright back lock

ARMRESTS



Height

CASTORS

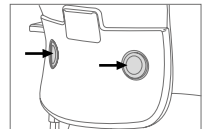
The choice of castors depends upon the type of flooring the chair will be used on - for hard floors (such as stone, wood, laminate, linoleum etc) select a soft castor. On soft flooring (carpet etc) select a hard castor.

WARRANTY

Please be aware that the product should be used as an office work chair only; any other use can be dangerous for your own safety. The standard task chair is tested to EN 1335-1,2 (normal 8 hour day by persons weighing up to 110 Kgs). For replacement of your chair's adjustable gas lift, only qualified persons (Steelcase staff and dealer engineers) can service the product. Fabrics/Warranty : for any basic advice for taking care of your chair and information concerning general warranties, please check on the website or the Steelcase dealer where you purchased your chair.

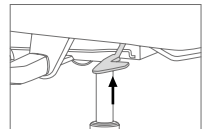
Let's B Réglages

DOSSIER

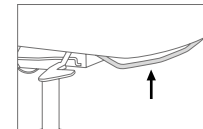


Hauteur du dossier

ASSISE

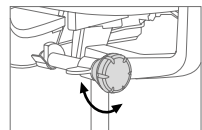


Hauteur d'assise

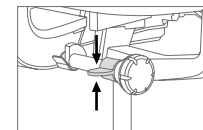


Profondeur d'assise (en option)

MÉCANISME

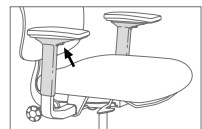


Tension de basculement



Blocage multipositions (en option) et position avancée du dossier

ACCOTOIRS



Hauteur

ROULETTES

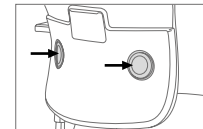
Pour favoriser le mouvement et la mobilité, un choix de 2 types de roulettes en fonction du sol est disponible : roulettes molles pour sols durs (carrelage, parquet...), roulettes dures pour sols mous (moquette).

GARANTIE

Toute utilisation autre que celle engageant un siège de bureau est formellement déconseillée car pouvant être dangereuse pour la sécurité de son utilisateur. Siège de travail type B selon norme EN 1335-1,2 (soit 8 heures par jour pour un utilisateur dont la corpulence n'excède pas 110 kg). Le vérin de votre siège ne peut être remplacé que par des personnes compétentes (personnel Steelcase, concessionnaires). Revêtement / Garantie : Pour tout conseil concernant l'entretien du revêtement de votre siège ou toute demande d'information concernant la garantie, veuillez vérifier sur le site internet où vous avez effectué votre achat ou veuillez prendre contact avec notre concessionnaire.

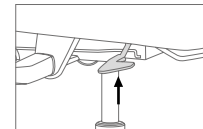
Let's B Einstellungen

RÜCKENLEHNE

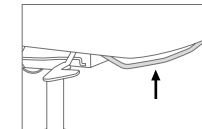


Höhe der Rückenlehne

SITZ

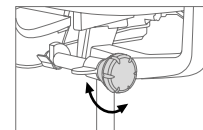


Sitzhöhe

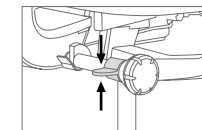


Sitztiefe (Option)

MECHANIK

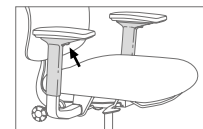


Härteeinstellung der Rückenlehne



Arretierung der Rückenlehne in beliebiger Position (Option) und in vorderer Position

ARMLEHNEN



Höhe

LAUFROLLEN

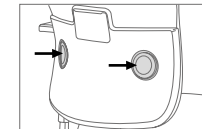
Die Auswahl des Rollentyps Ihres Sitzmöbels hängt von dem Bodenbelag ab: Bei harten Böden (Linoleum, Fliesen, Parkett...) sollten weiche Laufrollen eingesetzt werden. Bei weichen Böden (Teppichboden...) sollten harte Laufrollen eingesetzt werden.

GARANTIE

Bitte beachten Sie, dass die Garantie Ihres Bürodrehstuhles nur bei bestimmungsgemäßen Gebrauch gewährleistet ist. Eine andere Nutzung kann Ihre Sicherheit gefährden. Bürodrehstuhl Typ B gemäß EN 1335-1,2 (bei einem normalen Arbeitstag von 8 Stunden und einer Gewichtsbelastung bis 110 kg). Die Gasfeder Ihres Sitzmöbels sollte nur von geschultem Personal ausgetauscht werden. Pflege/Garantie – Falls Sie eine Pflegeanleitung für den Bezug Ihres Sitzmöbels benötigen oder Fragen zur allgemeinen Garantie haben, besuchen Sie bitte die Internetseite Ihres Fachhändlers (bei dem Sie den Stuhl bestellt haben).

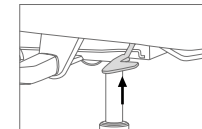
Let's B Instellingen

RUGLEUNING

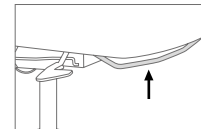


Hoogteregeling van de rugleuning

ZITHOOGTE

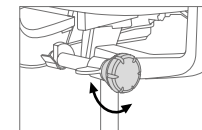


Zithoogte

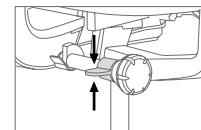


Instelling van de zitdiepte (optie)

MECHANISME

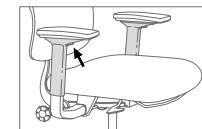


Neigweerstand van de rugleuning



Blokkering van de rugleuning in meerdere posities (optie) et in voorste stand

ARMSTEUNEN



Hoogte

WIELTJES

Bij de keuze van de wieltjes van uw stoel moet u rekening houden met de vloerbedekking. Op harde vloeren (linoleum, tegels, parket) gebruikt u zachte wieltjes. Op zachte vloeren (tapijt) gebruikt u harde wieltjes.

ONDERHOUD

Attentie: Dit product mag alleen als bureaustoel gebruikt worden: alle andere toepassingen kunnen gevaarlijk zijn voor uw veiligheid. De standaard bureaustoel is getest volgens EN 1335-1,2 (normaal gesproken 8 uur per dag door personen met een gewicht tot 110 kg). Op zachte vloeren (tapijt) gebruikt u harde wieltjes. Alleen deskundig personeel (Steelcase personeel en dealer ingenieurs) kan de gasveer van uw stoel vervangen op de werkplek. Stoffen / garantie – Voor elk advies inzake het onderhoud van de bekleding van uw stoel en voor meer informatie over algemene garanties, kijk op de website van uw dealer (waar u uw stoel heeft gekocht).

Steelcase®



1_D01293

Visit steelcase.com
يمكنك زيارة الموقع steelcase.com

#1_D01293-10/22 © 2015 Steelcase Inc.
Printed in France by OTT Imprimeurs. In our customer's interest,
Steelcase reserves the right to introduce any change in their existing models.

